Закон о налоге на вывески 1967 г.

(พระราชบัญญัติภาษีป้าย พ.ศ. 2510)

Перевод на русский язык с примечаниями

Редакция с изменениями, внесёнными Законом № 2 1991 г. (พ.ศ. 2534);

перевод по состоянию на ноябрь 2026 г.

О переводе

Источник. Перевод выполнен с тайского текста Закона о налоге на вывески 1967 г. в редакции Закона о налоге на вывески (№ 2) 1991 г., опубликованного на сайте Департамента содействия промышленности Министерства промышленности Таиланда (dip.go.th). Первоначальный текст Закона опубликован в Правительственном вестнике (ราชกิจจานุเบกษา), т. 84, ч. 114, с. 6, 23 ноября 1967 г.

Действующая редакция. Других законов о внесении изменений в Закон после Закона № 2 1991 г. не принималось. В ноябре 2026 г. Совет министров одобрил проект Закона № 3 (новые ставки, помесячный расчёт налога и др.), но на дату перевода он не принят (см. Приложение 2).

Условные обозначения:

- Вставные статьи (ทวิ, ตรี) обозначены через точку, как в переводе Налогового кодекса: ст. 14 ทวิ = ст. 14.1, ст. 19 ตรี = ст. 19.2.
- [П] — норма введена или изложена в новой редакции Законом № 2 1991 г. (พระราชบัญญัติภาษีป้าย (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2534).
- [ТN] — пояснения терминов в конце документа.
- Даты буддийского календаря пересчитаны в григорианские (минус 543 года).

Связь с Налоговым кодексом. До 1968 г. налог на вывески входил в Налоговый кодекс (Титул 2, глава 5, ст. 94–102). Статья 3 настоящего Закона исключила эту главу из Кодекса и вынесла налог в отдельный законодательный акт.

Оговорка. Перевод выполнен с использованием ИИ-агента. Текст, термины проверены и отредактированы переводчиком. Перевод неофициальный и предназначен для ознакомления. Фактические ставки налога устанавливаются постановлением Министерства внутренних дел в пределах предельных ставок Перечня (см. Приложение 1); для применения норм следует обращаться к официальному тайскому тексту.

перевод для использования на AVATOJURA

Закон о налоге на вывески 1967 г.

Пхумипон Адульядет, король.

Дан 15 ноября 1967 г., в 22-й год текущего царствования.

Его Величество король Пхумипон Адульядет повелевает объявить следующее.

Поскольку целесообразно выделить законодательство о налоге на вывески из Налогового кодекса, Его Величество по рекомендации и с согласия Учредительного собрания, действующего в качестве парламента, повелевает принять настоящий Закон.

Статья 1. Настоящий Закон именуется «Закон о налоге на вывески 1967 г.».

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу с 1 января 1968 г.

Статья 3. Глава 5 «Налог на вывески» Титула 2 Налогового кодекса отменяется.

Все иные законы, правила и положения в части, урегулированной настоящим Законом, либо противоречащие или несовместимые с его положениями, заменяются настоящим Законом.

Статья 4. Если королевским указом муниципалитет передан под контроль Министерства внутренних дел в соответствии с законодательством о муниципалитетах, полномочия губернатора провинции по настоящему Закону переходят к министру или уполномоченному им лицу.

Статья 5. Министр внутренних дел обеспечивает исполнение настоящего Закона и вправе издавать постановления министерства, устанавливающие ставки налога на вывески, не превышающие ставок Перечня ставок налога на вывески, приложенного к настоящему Закону, а также регулирующие иные вопросы исполнения настоящего Закона.

Постановление министерства вступает в силу после его опубликования в Правительственном вестнике [П].

Глава 1. Общие положения

Статья 6. В настоящем Законе:

«вывеска» [Т1] означает вывеску, на которой изображены наименование, товарный знак или знак, используемые в торговле или иной деятельности, приносящей доход, либо для рекламы торговли или иной деятельности, приносящей доход, независимо от того, на каком предмете они размещены — буквами, изображениями или знаками, написанными, вырезанными, выгравированными или нанесёнными иным способом;

«орган местного самоуправления» [Т2] означает муниципалитет, санитарный округ, провинциальную административную организацию, город Бангкок, город Паттайю и иные органы местного управления, объявленные министром органами местного самоуправления для целей настоящего Закона [П];

«территория органа местного самоуправления» означает [П]:

(1) территорию муниципалитета;

(2) территорию санитарного округа;

(3) территорию провинциальной административной организации;

(4) территорию города Бангкока;

(5) территорию города Паттайи;

(6) территорию иного органа местного управления, объявленного министром органом местного самоуправления;

«глава местной администрации» означает [П]:

перевод для использования на АЛТОСФЕРА

(1) мэра — на территории муниципалитета;

(2) председателя комитета санитарного округа — на территории санитарного округа;

(3) губернатора провинции — на территории провинциальной административной организации;

(4) губернатора Бангкока — на территории города Бангкока;

(5) городского секретаря Паттайи [ТЗ] — на территории города Паттайи;

(6) руководителя исполнительного органа иного органа местного управления, объявленного министром органом местного самоуправления, — на территории этого органа;

«год» означает календарный год;

«министр» означает министра, обеспечивающего исполнение настоящего Закона.

Статья 7. Налог на вывески уплачивает владелец вывески. Налог уплачивается за год. Если вывеска впервые установлена или размещена в течение года, налог за первый год уплачивается со дня установки или размещения до конца года и исчисляется поквартально: начиная с квартала, в котором установлена вывеска, по последний квартал года. Налог исчисляется по ставкам, установленным постановлением министерства, которые не могут превышать ставок Перечня ставок налога на вывески, приложенного к настоящему Закону.

Площадь вывески для целей налога исчисляется по пунктам (6) и (7) Перечня ставок налога на вывески.

На вывеске, установленной на чужом недвижимом имуществе и имеющей площадь более двух квадратных метров, в правом нижнем углу должны быть чётко указаны тайскими буквами имя (наименование) и адрес владельца вывески; эта надпись освобождается от налога в порядке, установленном постановлением министерства [П].

Статья 8. Владелец вывески не уплачивает налог за следующие вывески:

(1) вывески, размещённые в здании театра или кинотеатра и на его территории для рекламы представлений;

(2) вывески, размещённые на товаре, его обёртке или упаковке;

(3) вывески, размещённые на территории временно проводимых мероприятий;

(4) вывески, размещённые на людях или животных [П];

(5) вывески, размещённые внутри здания, используемого для торговли или иной деятельности, приносящей доход, или внутри здания, являющегося частным помещением, если площадь каждой вывески не превышает установленной постановлением министерства; это не распространяется на вывески, предусмотренные законодательством о торговой регистрации [П];

(6) вывески центральных, региональных и местных органов государственного управления по законодательству о государственном управлении;

(7) вывески организаций, созданных по законодательству о государственных организациях или по специальным законам, и учреждений, перечисляющих доходы государству;

(8) вывески Банка Таиланда, Государственного сберегательного банка, Государственного жилищного банка, Банка кооперативов и Промышленной финансовой корпорации Таиланда;

(9) вывески частных школ по законодательству о частных школах и частных высших учебных заведений по законодательству о частных высших учебных заведениях, размещённые в зданиях или на территории этих школ или учебных заведений [П];

(10) вывески сельскохозяйственных производителей, продающих продукцию собственного производства;

перевод для использования на AVATOURA

(11) вывески храмов и лиц, осуществляющих деятельность исключительно в религиозных или общественно-благотворительных целях;

(12) вывески ассоциаций и фондов;

(13) вывески, указанные в постановлении министерства.

Статья 9. Налог на вывески, собранный на территории органа местного самоуправления, является доходом этого органа [П].

Статья 10. Глава местной администрации вправе назначать должностных лиц для исполнения настоящего Закона [П].

Статья 11. Письменные распоряжения, уведомления о начислении налога и иные документы направляются лицу в следующем порядке:

(1) в дневное время — между восходом и заходом солнца — или в рабочее время получателя;

(2) по месту торговли, месту ведения деятельности или месту жительства получателя; документы могут направляться заказным почтовым отправлением.

Если получатель не найден по месту торговли, месту ведения деятельности или месту жительства, документ передаётся совершеннолетнему лицу, проживающему или работающему там.

Если вручить документ указанными способами невозможно, он вывешивается на видном месте по месту торговли, месту ведения деятельности или месту жительства этого лица либо публикуется объявление не менее чем в двух ежедневных газетах. По истечении не менее семи дней после этого лицо считается получившим документ.

Глава 2. Подача декларации по налогу на вывески

Статья 12. Владелец вывески, обязанный уплатить налог, подаёт декларацию по налогу на вывески [Т4] по форме и в порядке, установленным Министерством внутренних дел, в течение марта текущего года.

Если владелец вывески находится за пределами Таиланда, декларацию вместо него подаёт его агент или представитель в Таиланде.

Статья 13. Если владелец вывески умер, признан отсутствующим, безвестно пропавшим, недееспособным или ограниченно дееспособным, обязанность по статье 12 вместо него исполняет, в зависимости от случая, управляющий наследством, лицо, владеющее наследственным имуществом (наследник или иное лицо), управляющий имуществом, опекун или попечитель.

Статья 14. Владелец вывески, который:

(1) установил или разместил облагаемую налогом вывеску после марта;

(2) установил или разместил новую вывеску взамен прежней с той же площадью, текстом, изображениями и знаками, что и прежняя вывеска, налог за которую уплачен;

(3) изменил площадь вывески, часть текста, изображений или знаков на вывеске, налог за которую уплачен, вследствие чего сумма налога увеличивается, —

подаёт декларацию по налогу на вывески должностному лицу в течение пятнадцати дней со дня установки или размещения вывески либо со дня изменения текста, изображений или знаков на прежней вывеске, в зависимости от случая [П].

Статья 14.1. За вывеску по статье 14 (1) налог уплачивается по статье 7.

Вывеска по статье 14 (2) освобождается от налога только за год её установки или размещения.

За вывеску по статье 14 (3) налог уплачивается по пункту (5) Перечня ставок налога на вывески; если изменены весь текст, все изображения и знаки, налог уплачивается по статье 7 [П].

Пособие для использования на AMTOURA

Статья 15. Владелец вывески или уполномоченное им лицо подаёт декларацию по налогу на вывески должностному лицу в одном из следующих мест [П]:

(1) в управлении органа местного самоуправления, на территории которого установлена или размещена вывеска;

(2) в управлении органа местного самоуправления, на территории которого зарегистрировано транспортное средство;

(3) в ином месте, определённом главой местной администрации, о чём объявляется не менее чем за тридцать дней.

Статья 16. При передаче вывески приобретатель письменно уведомляет должностное лицо о её приобретении в течение тридцати дней со дня передачи.

Глава 3. Начисление и уплата налога на вывески

Статья 17. Должностное лицо начисляет налог на вывески по правилам исчисления, установленным пунктами (6) и (7) Перечня ставок налога на вывески, и по ставкам, установленным постановлением министерства, и направляет владельцу вывески письменное уведомление о начислении налога [П].

Статья 18. Если должностное лицо установит, что декларация по какой-либо вывеске не подана, и не сможет найти владельца вывески, плательщиком налога считается лицо, фактически владеющее вывеской (ผู้ครอบครองป้าย); если не удаётся найти и его — последовательно собственник или владелец здания или земельного участка, на котором установлена или размещена вывеска. Должностное лицо направляет этому лицу письменное уведомление о начислении налога [П].

Статья 19. Плательщик налога на вывески уплачивает налог должностному лицу по месту подачи декларации или в ином месте, определённом должностным лицом, в течение пятнадцати дней со дня получения уведомления о начислении. Днём уплаты налога считается день уплаты должностному лицу.

Вместо уплаты должностному лицу налог может быть уплачен почтовым переводом или банковским векселем, выписанным в пользу соответствующего органа местного самоуправления и направленным в место, указанное в абзаце первом, заказным почтовым отправлением или иным способом, объявленным министром. В этом случае днём уплаты налога считается день отправки [П].

Статья 19.1. Если сумма налога на вывески составляет три тысячи бат и более, плательщик вправе уплатить её в рассрочку тремя равными частями, письменно уведомив должностное лицо до истечения срока уплаты по статье 19 абзацу первому.

При рассрочке первая часть уплачивается до истечения срока уплаты по статье 19 абзацу первому, вторая — в течение одного месяца после последнего дня уплаты первой части, третья — в течение одного месяца после последнего дня уплаты второй части.

Если плательщик не уплатит какую-либо часть в срок по абзацу второму, он утрачивает право на рассрочку, и к неуплаченным частям применяется статья 25 (3) [П].

Статья 19.2. Плательщик налога на вывески размещает документ об уплате налога на видном месте по месту торговли или ведения деятельности [П].

Статья 20. Налог на вывески, о начислении которого должностное лицо направило уведомление и который не уплачен в установленный срок, считается недоимкой по налогу на вывески.

Статья 21. Глава местной администрации вправе издать письменное распоряжение об аресте или наложении запрета на имущество плательщика, имеющего недоимку по налогу на вывески, и о продаже этого имущества с торгов для погашения налога, сборов и расходов без обращения в суд за

Перевод для использования в AVATOURA

распоряжением или исполнительным листом; это осуществляется в порядке, установленном министром [П].

Статья 22. Из средств, полученных от продажи имущества с торгов, сначала удерживаются расходы на арест, наложение запрета и продажу, из остатка погашается налог на вывески; оставшаяся сумма возвращается собственнику имущества.

Статья 23. Если после ареста или наложения запрета на имущество по статье 21 абзацу первому недоимка по налогу, сборы и расходы на арест или наложение запрета полностью погашены до продажи с торгов, глава местной администрации или уполномоченное им лицо отменяет арест или запрет [П].

Статья 24. Лицо, уплатившее налог на вывески без обязанности его уплаты или в сумме, превышающей подлежащую уплате, имеет право на возврат денег.

Заявление о возврате подаётся главе местной администрации или уполномоченному им лицу в течение одного года со дня уплаты налога; к заявлению прилагаются документы, доказательства или пояснения.

Если глава местной администрации или уполномоченное им лицо признаёт право заявителя на возврат, он без промедления распоряжается о возврате и уведомляет заявителя, который должен получить деньги в течение одного года со дня получения уведомления.

Любые действия, ведущие к уменьшению налога на вывески по сравнению с уже уплаченным, учитываются только с начала налогового года по налогу на вывески: уплаченный за текущий год налог не уменьшается [П].

Глава 4. Надбавка

Статья 25. Помимо налога на вывески плательщик уплачивает надбавку [T5] в следующих случаях и размерах:

(1) при неподаче декларации в установленный срок — 10% суммы налога; если владелец вывески подал декларацию до того, как должностное лицо уведомило его о нарушении, — 5% суммы налога;

(2) при подаче неверной декларации, повлёкшей уменьшение суммы налога, — 10% суммы доначисленного налога, кроме случая, когда владелец вывески исправил декларацию до направления должностным лицом уведомления о начислении;

(3) при неуплате налога в установленный срок — 2% суммы налога за каждый месяц; неполный месяц считается полным. Надбавки по пунктам (1) и (2) в базу для исчисления надбавки по настоящему пункту не включаются [П].

Статья 26. Надбавка по статье 25 считается налогом на вывески.

Глава 5. Должностные лица

Статья 27. При исполнении своих обязанностей должностное лицо вправе:

(1) входить в места торговли или иной деятельности, приносящей доход, плательщика налога на вывески, на прилегающую к ним территорию или в места, связанные со взиманием налога, в период между восходом и заходом солнца или в рабочее время, чтобы проверить, соблюдает ли плательщик требования настоящего Закона;

(2) письменным распоряжением вызывать плательщика налога для дачи объяснений или требовать представить для проверки учётные записи или документы, относящиеся к налогу на вывески, в разумный срок.

Пособие для использования на AVATOURA

Статья 28. При исполнении обязанностей должностное лицо предъявляет служебное удостоверение по требованию заинтересованного лица.

Форма служебного удостоверения устанавливается постановлением министерства.

Статья 29. Если владелец вывески не подал декларацию или подал неверную декларацию, должностное лицо вправе начислить налог за период не более пяти лет, предшествующих дню направления уведомления о начислении.

Глава 6. Обжалование

Статья 30. Плательщик налога на вывески, получивший уведомление о начислении налога и считающий начисление неправильным, вправе обжаловать его главе местной администрации или уполномоченному им лицу в течение тридцати дней со дня получения уведомления.

Жалоба по абзацу первому подаётся должностному лицу по форме, установленной Министерством внутренних дел.

Подача жалобы не приостанавливает уплату налога, если глава местной администрации не разрешит иное [П].

Статья 31. Для рассмотрения жалобы глава местной администрации или уполномоченное им лицо вправе письменно вызвать заявителя для дачи дополнительных объяснений или потребовать представить относящиеся к делу документы или доказательства.

Если заявитель не подал жалобу в течение тридцати дней по статье 30 абзацу первому, не исполнил требование о явке, без уважительной причины отказался дать объяснения или представить документы или доказательства, глава местной администрации или уполномоченное им лицо вправе оставить жалобу без рассмотрения [П].

Статья 32. Глава местной администрации или уполномоченное им лицо рассматривает жалобу в течение шестидесяти дней со дня её получения и без промедления направляет письменное мотивированное решение заявителю и должностному лицу, начислившему налог [П].

Статья 33. Заявитель вправе обжаловать решение главы местной администрации или уполномоченного им лица, подав иск в суд в течение тридцати дней со дня получения решения по жалобе, за исключением случая оставления жалобы без рассмотрения по статье 31 абзацу второму.

Иск по абзацу первому может быть подан только после соблюдения порядка, предусмотренного статьёй 30 [П].

Статья 33.1. Если окончательным решением по жалобе налог подлежит возврату заявителю, глава местной администрации или уполномоченное им лицо без промедления уведомляет заявителя, который должен получить деньги в течение одного года со дня получения уведомления [П].

Глава 7. Ответственность

Статья 34. Лицо, которое заведомо или умышленно сообщает ложные сведения, даёт ложные объяснения, отвечает на вопросы ложно или представляет ложные доказательства, чтобы уклониться или попытаться уклониться от уплаты налога на вывески, наказывается лишением свободы на срок до одного года, или штрафом от пяти тысяч до пятидесяти тысяч бат, или тем и другим [П].

Статья 35. Лицо, умышленно не подавшее декларацию по налогу на вывески, наказывается штрафом от пяти тысяч до пятидесяти тысяч бат [П].

Статья 35.1. Лицо, не исполнившее статью 7 абзац третий, наказывается штрафом в размере ста бат за каждый день, в течение которого продолжается нарушение [П].

Перевод для использования на AVATOURA

Статья 36. Лицо, не уведомившее о приобретении вывески по статье 16 или не разместившее документ об уплате налога по статье 19.2, наказывается штрафом от одной тысячи до десяти тысяч бат [П].

Статья 37. Лицо, препятствующее должностному лицу в действиях по статье 27 (1) или не исполнившее его распоряжение по статье 27 (2), наказывается лишением свободы на срок до шести месяцев, или штрафом от одной тысячи до двадцати тысяч бат, или тем и другим [П].

Статья 38. Если глава местной администрации или уполномоченное им лицо считает, что правонарушение по настоящему Закону наказывается только штрафом либо лишением свободы на срок не более шести месяцев или штрафом, правонарушение может быть урегулировано путём компаундирования [Т6] в следующем порядке:

(1) на территории города Бангкока — губернатором Бангкока или уполномоченным им лицом;

(2) на территориях иных органов местного самоуправления — главой местной администрации или уполномоченным им лицом соответствующей территории.

Если обвиняемый уплатил штраф в установленном при компаундировании размере в течение тридцати дней, дело считается прекращённым в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом.

Если обвиняемый не согласился с компаундированием либо, согласившись, не уплатил штраф в указанный срок, производство по делу продолжается [П].

Статья 39. Штрафы по настоящему Закону являются доходом соответствующего органа местного самоуправления [П].

Статья 39.1. Если правонарушение по настоящему Закону совершено юридическим лицом, его управляющий директор, управляющий или представитель несут ответственность, предусмотренную за это правонарушение, если не докажут, что не знали о правонарушении юридического лица или не давали на него согласия [П].

Переходные положения

Статья 40. Отменённые статьёй 3 положения Налогового кодекса продолжают применяться для взимания налога на вывески за годы, предшествующие вступлению настоящего Закона в силу.

Контрассигновал

Фельдмаршал Таном Киттикачон,

премьер-министр.

Перечень ставок налога на вывески

(в редакции Закона № 2 1991 г. [П]; предельные ставки, в пределах которых министр устанавливает фактические ставки постановлением министерства, ст. 5 и 7)

(1) Вывеска только с тайскими буквами — 10 бат за каждые 500 квадратных сантиметров.

(2) Вывеска с тайскими буквами вместе с иностранными буквами и (или) изображениями и (или) иными знаками — 100 бат за каждые 500 квадратных сантиметров.

(3) Следующие вывески — 200 бат за каждые 500 квадратных сантиметров:

(а) вывеска без тайских букв, независимо от наличия изображений или знаков;

(б) вывеска, на которой тайские буквы частично или полностью расположены под иностранными буквами или ниже их.

(4) За вывеску по пунктам (1), (2) или (3), текст, знаки или изображения которой движутся или могут сменяться другим текстом, знаками или изображениями механически или любым

перевод для использования на AVATOURA

иным способом, налог исчисляется по количеству текстов, знаков или изображений либо по продолжительности их показа на вывеске в порядке, установленном постановлением министерства. До издания постановления министерства налог исчисляется по настоящему Перечню.

(5) За вывеску, изменённую по статье 14 (3), налог исчисляется по пунктам (1), (2) или (3), в зависимости от случая, и уплачивается только сумма увеличения налога.

(6) Площадь вывески любой формы исчисляется следующим образом:

(а) у вывески с определимыми границами наибольшая ширина умножается на наибольшую длину в пределах границ вывески, в квадратных сантиметрах;

(б) у вывески без определимых границ границами для определения наибольшей ширины и наибольшей длины считаются крайние буквы, изображения или знаки, после чего площадь исчисляется по подпункту (а).

(7) Для вывесок по пунктам (1), (2), (3) или (4) после исчисления площади:

(а) остаток более половины от 500 квадратных сантиметров считается равным 500 квадратным сантиметрам; остаток не более половины не учитывается;

(б) если сумма налога за вывеску составляет менее 200 бат, уплачивается 200 бат за вывеску.

Примечание к Закону (обоснование принятия). Налог на вывески является налогом органов местного самоуправления, поэтому его следует выделить из Налогового кодекса и передать органам местного самоуправления — провинциальным административным организациям, муниципалитетам и санитарным округам — для взимания; поэтому принят отдельный закон о налоге на вывески.

перевод для использования на AVATOURA

Закон о налоге на вывески (№ 2) 1991 г. — переходные положения

(приводятся статьи Закона № 2, не включённые в текст Закона 1967 г.)

Статья 19. Перечень ставок налога на вывески, приложенный к Закону о налоге на вывески 1967 г., отменяется и заменяется Перечнем ставок, приложенным к настоящему Закону.

Постановление министерства, устанавливающее ставки налога по Перечню ставок, приложенному к настоящему Закону, применяется к взиманию налога начиная с года, следующего за годом его опубликования в Правительственном вестнике.

Статья 20. Положения Закона о налоге на вывески 1967 г., отменённые или изменённые настоящим Законом, продолжают применяться только для взимания недоимок и налога, подлежавшего уплате до вступления настоящего Закона в силу.

Статья 21. Статья 7 абзац третий в редакции настоящего Закона вступает в силу по истечении ста восьмидесяти дней со дня опубликования настоящего Закона в Правительственном вестнике.

Примечание (обоснование принятия). Закон о налоге на вывески 1967 г. действует длительное время; необходимо обновить положения об освобождениях, установлении ставок, подаче деклараций, начислении и уплате налога, взыскании недоимок, возврате налога, размерах надбавок и обжаловании, а также привести нормы об ответственности в соответствие с текущими условиями и экономической ситуацией.

перевод для использования на AVATORA

Примечания

Термины

№	Тайский термин	Перевод	Пояснение
T 1	ป้าย	вывеска	Любой носитель с наименованием, товарным знаком или рекламой для деятельности, приносящей доход: вывески магазинов, таблички компаний, рекламные щиты (билборды), рекламные конструкции, световые и электронные экраны. Термин шире русского «вывеска».
T 2	ราชการส่วนท้องถิ่น	орган местного самоуправления	Сейчас налог взимают муниципалитеты (เทศบาล), провинциальные административные организации (อบจ.), администрация Бангкока, город Паттайя и подрайонные административные организации (อบต., объявлены министром). Санитарные округа (สุขาภิบาล) в 1999 г. преобразованы в муниципалитеты.
T 3	ปลัดเมืองพัทยา	городской секретарь Паттайи	По Закону о городе Паттайе 1999 г. исполнительную власть в Паттайе возглавляет мэр (นายกเมืองพัทยา).
T 4	แบบแสดงรายการภาษีป้าย (ภ.ป.1)	декларация по налогу на вывески	Подаётся ежегодно до 31 марта по форме ภ.ป.1.
T 5	เงินเพิ่ม	надбавка	Аналог пени и штрафа за нарушение сроков; приравнивается к налогу (ст. 26).
T 6	เปรียบเทียบ	компаундирование	Внесудебное урегулирование правонарушения: уплата штрафа в размере, определённом уполномоченным лицом, прекращает уголовное преследование. Тот же институт есть в Налоговом кодексе (ст. 7).

Сведения о поправках

№	Акт о внесении изменений	Затронутые нормы
П	Закон о налоге на вывески (№ 2) 1991 г. (พระราชบัญญัติภาษีป้าย (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2534)	ст. 5, 6 (определения органа местного самоуправления, его территории и главы местной администрации), 7, 8 (4), (5), (9), 9, 10, 14, 14.1, 15, 17, 18, 19, 19.1, 19.2, 21, 23, 24, 25 (3), 30–33.1, 34–39.1, Перечень ставок

перевод для использования на AVATORIA

Приложение 1. Фактические ставки налога

Фактические ставки установлены постановлением Министерства внутренних дел 2020 г. (กฎกระทรวง พ.ศ. 2563) в пределах предельных ставок Перечня. Ставки приводятся по вторичным источникам; перед расчётом их следует уточнить в органе местного самоуправления.

Вид вывески	Движущийся или сменяемый текст / изображение	Прочие вывески
Только тайские буквы	10 бат за 500 см²	5 бат за 500 см²
Тайские буквы вместе с иностранными, изображениями или знаками	52 бат за 500 см²	26 бат за 500 см²
Без тайских букв, либо тайские буквы ниже иностранных	52 бат за 500 см²	50 бат за 500 см²

Минимальный налог — 200 бат за вывеску в год (п. (7) (б) Перечня).

Пример: статичный рекламный щит 3 × 6 м = 180 000 см² = 360 единиц по 500 см². При тайском и английском тексте налог составит 360 × 26 = 9 360 бат в год, при тексте только на английском — 360 × 50 = 18 000 бат в год.

перевод для использования на AVATOURA

Приложение 2. Проект Закона № 3

В ноябре 2026 г. Совет министров одобрил предложенный Министерством внутренних дел проект Закона о налоге на вывески (№ 3). В официальном названии проекта вместо номера и года стоят точки: они присваиваются только при принятии закона. Основные предложения проекта (по сообщениям прессы):

- исчисление налога помесячно за фактический срок размещения вывески, неполный месяц — как полный;
- две категории вывесок вместо трёх: только тайский текст и прочие;
- предельная ставка 25 бат за 500 см² вместо 10 бат, для вывесок с движущимся тайским текстом — 50 бат;
- увеличение срока уплаты после уведомления о начислении с 15 до 30 дней;
- освобождение от налога только для государственных органов, не извлекающих прибыль;
- ограничение надбавки за просрочку (2% в месяц) суммой налога;
- снижение налога до 90% постановлением министерства при стихийных бедствиях и иных событиях, вынуждающих прекратить деятельность;
- двойной налог за вывески, размещённые на государственных землях без разрешения;
- электронные уведомления и подача документов.

На дату перевода проект не принят и не опубликован в Правительственном вестнике; действует редакция, приведённая выше.

перевод для использования на AVATOHRA